

Bilag 2.Svensk Lov. Oversættelse.

## Lov om Henstand med Betaling af Gæld (Moratorium).

Given Stockholms Slot den 5. August 1914.

**Vi Gustaf**, med Guds Naade Sveriges, Gothers og Venders Konge, gøre vitterligt: At Vi paa Rigsdagens Forslag herved forordne, at naar ej af Kongen fastsættes kortere Tid, Henstand med Betaling af Gæld skal have for saa vidt angaar Gæld, som er forfalden før 5. August 1914, indtil den 7. September 1914, og saafremt Gælden forfalder før sidstnævnte Dag, indtil en Kalendermaaned efter Forfaldstidens Forløb.

Under Henstandstiden kan Gælden ikke indfordres være sig gennem Stævning til Domstolene eller hos Overeksekutor eller ved Udlæg; naar Sag om Betaling allerede er paabegyndt ved Domstol eller hos Overeksekutor, maa saadan Sag dog paa kendes uden Hensyn til, hvad her bestemmes. Ej heller kan Kreditorerne i Henstandstiden forlange Skyldnerens Bo taget under Konkursbehandling.

Naar allerede Udlæg har fundet Sted eller Skyldnerens Bo er taget under Konkursbehandling, maa under Henstandstiden Gods ej sælges i andre Tilfælde end nævnt i Eksekutionslovens § 40 eller Konkurslovens § 48.

Medens der er Henstand med Vekslers Betaling, maa disse ikke forevises til Betaling eller protesteres for manglende Betaling.

Er ifølge Lovgivningen Kreditors Ret afhængig af, at Sag paabegyndes eller andre Skridt foretages inden en vis Tid, og kan paa Grund af foranførte saadanne Skridt ikke foretages, bevares Kreditors Ret, naar han foretager det fornødne inden 1 Kalendermaaned eller, naar det drejer sig om Vekslers Forevisning til Betaling eller Vekselprotest, senest den anden Søndag, efter at Henstanden med Gældens Betaling er udløben.

Denne Lov angaar ikke Gæld, som herefter stiftes, ej heller Skatter og andre Afgifter med Undtagelse af saadanne Afgifter, som omhandles i § 11 i kgl. Patentforordning af 16. Maj 1884 eller i § 9 i Lov af 5. Juli 1884 om Beskyttelse af Varemærker.

Denne Lov træder straks i Kraft.